

[Miejscowość], dnia [data]

Sąd [Rejonowy / Okręgowy] w

[miejscowość]

[Wydział]

[adres sądu]

Sygn. akt: [sygnatura]

Powód: [imię i nazwisko albo firma, adres]

reprezentowany przez: [pełnomocnik – jeżeli ustanowiony]

Pozwany: [imię i nazwisko albo firma, adres]

PISMO PROCESOWE [POWODA / POZWANEGO]

w przedmiocie zatwierdzenia ugody zawartej przed mediatorem

W związku z zawarciem w dniu [data] ugody przed mediatorem [imię i nazwisko], w mediacji prowadzonej na podstawie postanowienia Sądu z dnia [data], wnoszę o:

1. zatwierdzenie ugody [przez nadanie jej klauzuli wykonalności w zakresie § ... / postanowieniem],
2. umorzenie postępowania w zakresie objętym ugodą,
3. [zwrot na rzecz powoda części opłaty sądowej od pozwu stosownie do art. 79 ustawy o kosztach sądowych w sprawach cywilnych].

UZASADNIENIE

1. Postanowieniem z dnia [data] Sąd skierował strony do mediacji. Protokół mediacji wraz z ugodą mediator składa w tutejszym Sądzie zgodnie z art. 183¹³ § 2 k.p.c.

2. Uгода obejmuje [całość roszczeń dochodzonych pozwem / roszczenia w zakresie ...] [oraz roszczenia nieobjęte pozwem, to jest ...]. [W pozostałym zakresie, to jest co do ..., powód podtrzymuje żądanie pozwu.]

3. Postanowienia § [numer] ugody, w których pozwany zobowiązał się do [świadczenie], podlegają wykonaniu w drodze egzekucji.

4. O kosztach postępowania strony postanowiły w § [numer] ugody: [treść uzgodnienia].

[podpis strony albo pełnomocnika]

Załączniki:

1. [Przy złożeniu papierowym: odpis pisma i załączników dla strony przeciwnej, chyba że zachodzą przesłanki wzajemnego doręczenia bezpośredniego z art. 132 § 1 k.p.c. W takim przypadku doręcz odpis wraz z załącznikami pełnomocnikowi przeciwnika; dowód nadania lub doręczenia przedstaw na żądanie sądu. Przy doręczeniu przez Portal Informacyjny uwzględnij art. 132 § 1⁴–1⁶ k.p.c. Sam udział profesjonalnego pełnomocnika po jednej stronie nie wystarcza do zastosowania wzajemnych doręczeń.]

Objaśnienia – usuń przed podpisaniem

Zastosowanie: Wskazanie sądowi prowadzącemu sprawę zakresu ugody.

Na co uważać: Nie stosuj zasad właściwości dla mediacji umownej do skierowania przez sąd.

Podstawa prawna: Kodeks postępowania cywilnego – art. 183¹³ §2; 183¹⁴

Uzupełnij pola w nawiasach kwadratowych, wybierz właściwe warianty i usuń pozostałe.

Sprawa i skierowanie

Wskaż sygnaturę, postanowienie, mediatora i datę ugody. W tym trybie protokół oraz ugodę składa mediator w sądzie prowadzącym sprawę.

Zakres

Oddziel roszczenia objęte ugodą od pozostających w procesie. Przy kilku postępowaniach sprawdź ich wykaz i wskazanie sądu zgodnie z art. 183¹⁴ § 2¹ k.p.c.

Dalsze czynności

Wskaż część podlegającą egzekucji i uzgodnienia kosztowe. Dodatkowe pismo strony nie jest warunkiem uruchomienia kontroli ugody po złożeniu dokumentów przez mediatora. Nie cofaj automatycznie całego pozwu.

Opracowanie: 16 października 2026 r.